

# EMG

## PRESSES



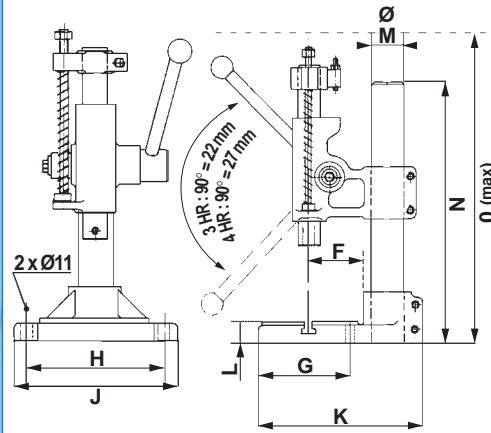
**PRESSES MANUELLES D'ETABLI**  
MANUAL BENCH PRESSES  
MANUELLE PRESSEN  
PRENSAS MANUALES DE BANCO

**400 kg → 2 t**

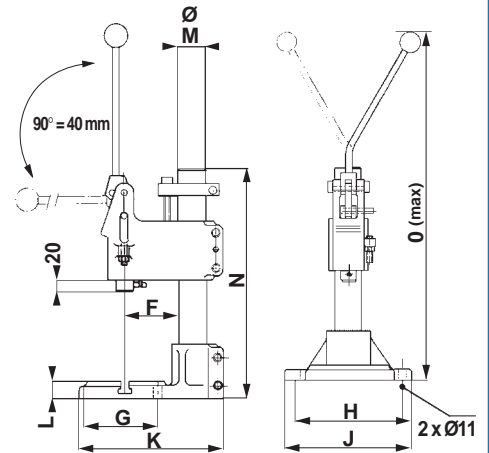


	3HR	4HR	7HR	15HR	20HR
A	14	16	14	16	16
B	30	35	30	40	45
C	130	160	160	200	220
D	118	145	145	180	200
E	14	14	14	32 <sup>h7</sup>	32 <sup>h7</sup>
F	65	80	80	100	130
G	127	138	138	45	225
H	165	200	200	175	175
I	-	-	-	205	-
J	195	240	240	200	220
K	210	250	250	285	350
L	30	31	31	87	80
M	40	50	50	-	-
N	380	400	400	495	650
O	600	650	700	880	990
P	15.5	15.5	15.5	21	21
Q	8	8	8	12	12
R	7.5	7.5	7.5	9	9
S	10	10	10	9	9

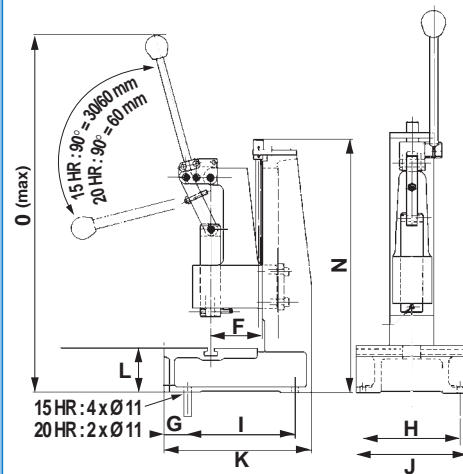
### 3HR - 4HR



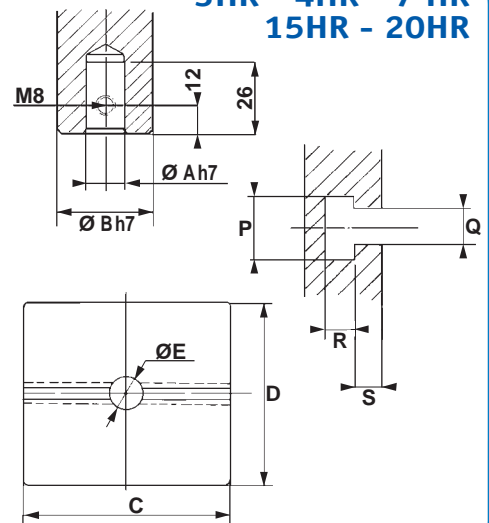
### 7HR



### 15HR - 20HR



### 3HR - 4HR - 7HR 15HR - 20HR



- Le coulisseau est immobilisé en rotation.

- Réglage de la course par vis.

Ces modèles particulièrement robustes sont fréquemment utilisés pour des opérations de montage, assemblage, petits cambrages, sertissage divers...

Ces presses offrent toutes les garanties en utilisation normale.



- The slider is locked for rotation.
- Stroke adjustment by screw.

*These specially robust models, are often used for work involving assembly, connections, small forms, crimping, miscellaneous etc.*

*These presses offer all guarantees for normal use.*



- Der Stößel ist verdrehgesichert.
- Regelung des Stößelhubes mittels Schraube

*Diese besonders robusten Modelle werden vorrangig eingesetzt für : Stranzen, Nieten, Prägen, Montieren, Kleben, Einpressen, usw...*

*Diese Pressen bieten bei normaler Verwendung alle erforderlichen Sicherheitsgarantien.*



- El carro está immobilizado en rotación

- Arreglo de la carrera por tornillo

Estos modelos particularmente robustos son utilizados para operaciones de montaje, ensamblajes, pequeños doblados, remachar, etc.

Estas prensas ofrecen todas las garantías en utilización normal.

■ La puissance est linéaire et constante sur toute la course en fonction de la force exercée.

■ *The power is linear and constant over the whole travel according to the applied load.*

■ Hauptmerkmal der Zahnstangenpresse ist eine über die gesamte Hublänge konstante Druckkraft.

■ *La potencia esta lineal y constante en toda la carrera según el esfuerzo aplicado.*

3HR



4HR



## PRESSES À CRÉMAILLÈRE

## RACK PRESSES

## ZAHNSTANGEN-PRESSEN

## PRESAS CON CREMALLERA



## PRESSES À GENOUILLÈRE

## ARTICULATED LEVER PRESSES

## KNIEHEBEL-PRESSEN

## PRESAS DE PALENCA

■ La puissance maximum est obtenue en fin de course.

■ *Maximum power is obtained at the end of travel.*

■ Kniehebelpressen haben ihre Nennkraft erste am Ende des Stößelhubes.

■ *La potencia máxima se obtiene en fin de carrera.*

7HR



15HR



20HR



				3HR	4HR	7HR	15HR	20HR
Preses à crémaillère	Rack presses	Zahnstangenpressen	Presas con cremallera					
Preses à genouillère	Articulated lever presses	Kniehebelpressen	Presas de palanca					
Puissance	Power	Leistung	Potencia	400 kg	600 kg	700 kg	1 500 kg	2 000 kg
Course	Travel	Hub	Carrera	0 → 80 mm	0 → 100 mm	40 mm	30 - 60 mm	60 mm
Hauteur libre	Clear height	Nutzhöhle	Altura libre	35 → 270 mm	46 → 280 mm	35 → 260 mm	60 → 250 mm	120 → 280 mm
Profondeur col de cygne	Swan-neck depth	Ausladung	Profundidad de cuello de cisne	80 mm	95 mm	95 mm	102 mm	130 mm
Poids	Weight	Gewicht	Peso	17 kg	25 kg	25 kg	32 kg	65 kg



- Système anti-retour disponible sur presses genouillère uniquement.
- *Non return system only available on articulated lever presses.*
- Hubsicherung nur bei Kniehebelpressen.
- *Sistema anti-retorno montado unicamente en las prensas de palanca.*

- Réglage fin du point mort bas. (1 div. : 0,02 mm)  
Option s'adaptant sur toute la gamme manuelle.
- *Bottom dead centre fine adjustment (1 div. : 0,02 mm)  
Option for fitting to the whole manual range.*
- Feinjustierung des unteren Totpunktes (1 Teilung = 0,02 mm)  
Nachrüstsatz optionsweise für die gesamte manuelle Pressenreihe.
- *Reglaje fino del punto muerto inferior (1 div. : 0,02 mm)  
Esta opcion se adapta en toda la gama manual.*



Synonyme de robustesse, de fiabilité et d'endurance, les presses EMG sont utilisées depuis plus de 40 ans.

EMG, c'est aussi :

- Presses pneumatiques
- Presses de marquage
- Presses hydropneumatiques
- Presses mécaniques



*EMG presses, the name for robustness, reliability and endurance, have been used for over 40 years.*

*EMG, is also :*

- *Pneumatic presses*
- *Impactor presses*
- *Hydropneumatic presses*
- *Mechanical presses*



*EMG - ein Begriff für Robustheit, Zuverlässigkeit und hohe Standzeit. Die EMG-Pressen werden seit mehr als 40 Jahren erfolgreich produziert.*

*EMG, sind auch :*

- *Pneumatische Pressen*
- *Prägepressen*
- *Hydropneumatische Pressen*
- *Mechanische Pressen*



*Sinonimo de robustez, de fiabilidad y resistencia, las prensas EMG se utilizan desde hace mas de 40 años.*

*EMG, es tambien :*

- *Prensas neumaticas*
- *Prensas de marquaje*
- *Prensas hydroneumaticas*
- *Prensas mecánicas*



LONG S.A.  
Z.I. des Grives  
74150 Marigny-St-Marcel - France  
Tél. +33 (0)4 50 01 11 58  
Fax. +33 (0)4 50 01 14 85  
E-mail : [contact@emgpresses.com](mailto:contact@emgpresses.com)  
[www.emgpresses.com](http://www.emgpresses.com)

